

LE NORD EMPARONS-NOUS DU SOL

TISON & GRIGNON Successeurs de La Cie d'Imp. du Nord

ST-JEROME, 19 OCTOBRE 1899

Rédigé en collaboration

LE NORD Journal Hebdomadaire, publié à St-Jérôme, comté Terrebonne, par Tison & Grignon Successeurs de La Cie d'Imprimerie du Nord.

Abonnement \$1.00 par année 50 c. pour 6 mois

ANNONCES Première insertion 10 cts la ligne Insertions subséquentes 5 cts Annonces à l'année tarifées par contrats spéciaux.

Pour annonces, abonnements, impressions, etc., s'adresser à TISON & GRIGNON, St-Jérôme, comté de Terrebonne.

AVIS

Tous les arrérages pour abonnements au NORD sont dus à LA COMPAGNIE du journal LE NORD et payables à MM. TISON & GRIGNON qui seuls sont autorisés à les retirer.

La Cie d'Imprimerie du Nord.

PETITES NOTES

Tous nos meilleurs souhaits au Pionnier de Sherbrooke, qui vient d'entrer dans sa trente-quatrième année d'existence.

La population de la république du sud Africain renferme 63,000 Boers, 87,000 Uitlanders et 70,000 Zoulous.

Sir Charles Tupper a porté la parole à une assemblée des conservateurs d'Owen Sound, hier. Aujourd'hui, il parle à l'exposition de York-Ouest.

Notre vieux chef est infatigable.

Nous apprenons avec plaisir que M. Chs. E. T. de Montigny, notaire, actuellement en promenade à Dublin, chez son gendre, M. C. R. Devlin, est en assez bonne santé et qu'il sera de retour en décembre prochain.

Depuis quelques jours, le Soleil de Québec publie, dans chacun de ses numéros, le portrait de sir Wilfrid Laurier, toujours le même. Voilà de l'illustration qui ne coûte pas cher à l'organe libéral.

Le président Kruger est passé maître dans l'art de s'exprimer métaphoriquement.

Ainsi, dans un discours prononcé dans le volksraad l'autre jour, il a déclaré qu'il avait déjà donné à Chamberlain sa veste et ses culottes, mais quand il veut avoir sa chemise, il croit qu'il est temps de mettre le hoïà.

M. Cléophas Beausoleil, député de Berthier, est virtuellement nommé directeur des Postes de Montréal; l'ordre en conseil sera passé vers le 12 du mois prochain, paraît-il.

Une autre nomination plus que probable est celle de M. Bourassa, député de Labelle, qui remplacerait sir Henry Joly au ministère fédéral. Ce dernier serait fait sénateur.

Plus de bonus, plus de bonus! tel est le cri du grand écrivain du Temps et de l'Avenir. Finis les beaux jours des manufacturiers et des ouvriers! Finie aussi la prospérité de nos petites villes!!

Non, vraiment, cet écrivain est d'un ridicule achevé.

Il s'est pourtant rendu assez célèbre dans la fameuse question Dreyfus.

Le Mouvement catholique rend à la mémoire d'un saint prêtre le bel hommage suivant:

Il vient de mourir, à Montréal, dans la personne de M. l'abbé Joseph Amédée Thérien, un cœur d'or, un saint prêtre, un savant modeste, voué à un apostolat difficile et laborieux, dont il remplissait les fonctions avec une rare compétence, un zèle absolument désintéressé, une charité éprouvée.

L'HISTOIRE D'UN ESCLAVE

Etre lié aux quatre membres durant des années par les chaînes de la malade est le pire des esclavages. George D. Williams, de Manchester, Mich., raconte comment un esclave de cette espèce se libéra.

La guerre au Transvaal

Mercredi dernier, étant le dernier jour fixé par l'ultimatum de Paul Kruger, président de la République du Sud, et l'Angleterre n'y ayant pas répondu, les troupes Boers ont traversé la frontière et les opérations sont maintenant engagées.

L'ultimatum demandait que toutes les troupes anglaises près du Transvaal soient retirées, que tous les renforts des soldats anglais arrivés dans l'Afrique du Sud retourneraient dans leur pays et que les troupes en route pour l'Afrique du Sud n'y mettaient pas le pied.

L'Angleterre n'a pu acquiescer à ces conditions humiliantes et la guerre va maintenant sévir dans les veldts de l'Afrique du Sud.

Le conflit menace d'être long et sanguinaire, car les Boers sont désespérés et combattent pour leurs foyers.

L'Angleterre a demandé de l'aide à ses colonies et le Canada enverra, pour sa part, un millier de soldats. Ces soldats seront payés par le gouvernement impérial.

Parmi les officiers canadiens-français qui ont offert leurs services, mentionnons spécialement, pour le district de Montréal: Major Pelletier, Capitaine Leprohon, et Lieutenant J. Adéard Ouimet, du 65e bataillon, et les capitaines J. J. Barry et A. Lippé du 85e bataillon.

On assure que 150 soldats du 65e et du 85e se sont inscrits pour aller combattre les Boers.

Le contingent canadien partira de Québec le 31 octobre. C'est un très long voyage.

La distance de Montréal au Cap de Bonne Espérance (Cape Town) est d'environ 8 200 milles.

Il est probable, cependant, dit la Presse, que le steamer qui portera le contingent canadien s'arrêtera aux îles du Cap Vert, d'où Cervera partit pour aller "s'embotteiller" à Santiago.

Ce sera une réache pour nos braves. Espérons qu'il n'en adviendra pas d'eux comme du pauvre animal espagnol. D'ailleurs, les Boers, dit on, ne connaissent la "bouteille" ni sur mer, ni sur terre. Ce n'est donc pas le même risque.

Le Cap Vert est encore à 6,100 milles de Montréal.

De l'or! de l'or!!

Il y a grande excitation dans notre ville depuis quelques jours, à propos d'une mine d'or qui vient d'être découverte à St-Calixte de Beauport, à quelques milles de St-Jérôme, sur la terre d'un nommé Boisvert. Voici comment cette découverte a été faite.

Depuis ce temps, Boisvert et ses trois garçons, ainsi qu'un ouvrier mineur de notre ville, sont occupés à travailler à extraire le précieux métal. L'or est de très belle qualité, paraît-il.

Cette découverte, on le comprend, a causé un grand émoi dans la localité et il paraît que des Américains ont déjà eu vent de la chose, car M. Boisvert a reçu dernièrement des offres alléchantes. Il les a toutes refusées.

Comme on le voit, il n'y a pas qu'au Klondyke et qu'à la Beauce qu'on découvre de l'or: nous en avons aussi dans nos cantons du Nord. "Nos Laurentides recèlent des trésors inestimables," disait notre bon curé Labelle, et il avait bien raison.

Nous en reparlerons.

SAUVETAGE REMARQUABLE

Madame Michael Curtain, de Plainfield, Ill., rapporte qu'elle contracta un rhume qui s'attacha à ses poumons; elle subit durant un mois le traitement du médecin de la famille, mais le mal rempira. Il lui fit qu'elle était prise de consommation, et qu'aucun médicament ne pouvait la sauver. Son pharmacien lui suggéra de recourir à la Nouvelle Découverte du docteur King contre la consommation.

Du bœuf et du mouton Pour l'Angleterre

Une bonne nouvelle nous est arrivée dernièrement d'Ottawa. Les cultivateurs s'en réjouiront naturellement. Le Département de l'Agriculture a reçu un câblegramme du Haut Commissaire du Canada, à Londres, disant que le Bureau de la guerre demande des soumissions pour 850,000 livres de bœuf embaumé et de mouton en bêtes.

Cette bonne nouvelle est d'un grand intérêt pour la classe agricole. Le cultivateur doit donc se tenir prêt à tirer profit des avantages commerciaux qu'offre la guerre entre l'Angleterre et le Transvaal.

Nous avons remarqué trop souvent, malheureusement, que le cultivateur de notre province était trop lent à tirer bon compte des avantages qu'offre une excellente entreprise commerciale.

Le cultivateur canadien-français semble avoir peur des innovations, les réformes, et il s'attache trop longtemps à la routine.

Prenez, par exemple, l'industrie laitière. Cette bienfaisante industrie a été introduite, dans notre province, en 1878, par feu Sir Adolphe Chapleau, et ce n'est que depuis 1892 qu'elle est devenue un des facteurs les plus importants.

Le fromage se vendait, en 1890, de 10 à 12 centins la livre, et cependant nos cultivateurs persistaient à refuser d'augmenter leurs petits troupeaux de vaches laitières. On refusait de construire des fabriques de beurre et de fromage dans nos paroisses. Le fait, cependant, les céréales et les autres produits agricoles se vendaient alors à très bas prix.

Ce n'est qu'alors que la terrifiante banqueroute s'annonça chez le cultivateur que ce dernier reconnut les immenses avantages de l'industrie laitière.

Le fromage ne se vendait plus que 6 centins la livre et le beurre 15 et 16 centins, et les cultivateurs en étaient arrivés, malgré tout, à cette conclusion: "Ça paye l'industrie laitière, sans elle, on crèverait. Augmentons vite notre troupeau." Tel était le langage du cultivateur, alors que les produits laitiers se vendaient à bas prix.

Ah! si notre cultivateur canadien-français eut été plus clairvoyant, ce n'est pas en 1893, en 1894 ou en 1896 qu'il aurait augmenté son troupeau, mais bien aux débuts de l'industrie laitière, dans notre province, quand le fromage et le beurre se vendaient à grands prix.

Le cultivateur doit se tenir constamment au courant de toutes les réformes agricoles et commerciales et de tout ce qui peut l'intéresser de près ou de loin. Voilà la condition de succès pour notre cultivateur.

Au moment où une guerre imminente éclate entre l'Angleterre et le Transvaal, avec complications possibles pour l'Europe entière, ce qui peut vouloir dire que cette guerre durera longtemps, le cultivateur doit se préparer pour répondre aux demandes qu'imposent les nécessités de cette guerre. Il ne doit rien négliger pour atteindre ce but.



LES HOMMES GRANDISSENT FORTS et les enfants grandissant, développent leur constitution et prennent des forces nouvelles en faisant usage de la nouvelle nourriture pour le déjeuner La Farine d'avoine (GRUAU) "NOR-WEST" Essayez un paquet de 2 livres. CHEZ TOUS LES EPICIERES.

Léonard & Marchand AVOCATS RUE STE-JULIE - ST-JEROME, P. Q.

VOLAILLES Pur Sang et de première Classe pour la Reproduction

Incubateur: Couveuses et Eleveuses artificielles. Machines à broyer les Os. Concasseur pour graines. Hachoir pour hacher les légumes. Abreuvoir en terre. Farin spéciale pour l'engraisement des volailles.

EAU MINÉRALE PURGATIVE "AGENDA" La plus active des Eaux Purgatives. La plus aisée à boire des Eaux Purgatives. La plus économique.

Dr C. D. LONGPRE & Cie., PHARMACIENS, ST-JEROME, En face du Marché.

ETES-VOUS ASSURES? Assurez vous avec J. S. CORBEIL.

Royal, QUEEN, WESTERN, NORTHERN, ALLIANCE, IMPERIAL, MANCHESTER, CALEDONIAN, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL - UNION, Ins. Co. of North America, London - and - Lancashire, Liverpool and London and Globe.

JOS. FORTIER AVOCAT Ste-Scholastique, Co. Deux-Montagnes

J. A. BEAULIEU AVOCAT 20 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

JULES E. LECLAIR AVOCAT. Bureau: No 1598, Notre-Dame, Montreal

J. H. LECLAIR ARPENTEUR Imperial - Building, MONTREAL

Fonderie St-Jerome M. I. VIAU & FILS

L'ancienne fonderie Lavolette ainsi que tout le matériel à vendre les ouvrages en fonte, viennent d'être achetés par M. I. VIAU & FILS.

VIN DE SAINT-LÉON S. Desormeaux

EMBOUTILLEUR ST-JEROME, Que. AGENT pour DAWES & Co., de LACHINE.

Bière de DAWES Toutes les commandes qu'on voudra bien lui confier seront remplies avec promptitude.

JOSEPH E. PARENT NOTAIRE Commissaire de la Cour Supérieure

Argent à prêter à 5% Blocc Parent, Près du Marché, ST-JEROME.

L'amélioration des chemins

Du Courrier du Canada:

Le Soleil d'hier soir, prône les résultats obtenus par le commissaire de l'Agriculture dans le cabinet Marchand, quant à l'amélioration des chemins dans la province:

"Les résultats de la politique de progrès inaugurée par le gouvernement Marchand se font déjà sentir, dit-il, et il nous fait plaisir de mettre aujourd'hui sous les yeux de nos lecteurs un tableau encore incomplet des travaux exécutés pour l'amélioration des routes.

"L'on verra le progrès réalisé depuis 2 ans dans nombre de municipalités qui n'ont pas hésité à profiter de la subvention du gouvernement et à s'imposer certains sacrifices qu'elles ne regrettent plus dès maintenant."

Nous sommes heureux de constater que notre population commence à comprendre l'importance des bons chemins. Mais tout en étant bien disposé à accorder à l'hon. M. Déchène la part de mérite qui lui revient dans cette amélioration, nous tenons à faire observer que le gouvernement Marchand ne fait que continuer la politique inaugurée par son prédécesseur.

C'est l'honorable M. Beaubien qui a donné l'élan.

A la session de 1896-97 il annonçait à la chambre cette politique qui consistait à aider les conseils de comté à acheter des machines pour l'amélioration des chemins.

Le gouvernement Marchand a suivi la voie qui lui était tracée par le gouvernement précédent.

LA FORCE NERVEUSE DE BISMARCK

Tout à son aîme de santé. Il n'y a jamais de volonté de fer et d'énergie indomptable chez une personne dont l'estomac, le rein et l'intestin sont malades. Si vous voulez acquiescer ces qualités et arriver aux succès qu'elles procurent, employez les Pilules reconstituantes du docteur King. Elles développent les forces naturelles du corps et du cerveau. Seulement 25 cents dans toutes les pharmacies.

COUR DE CIRCUIT

Mardi, mercredi et jeudi de la semaine dernière se tenait ici le terme régulier de la Cour de Circuit. Plusieurs causes importantes ont été instruites devant l'hon. Juge Taschereau.

Les actions de Sigouin vs C. P. R. et Gauthier vs C. P. R. en réclamation de dommages causés par un incendie allumé par un engin de la défenderesse durant l'été 1898, ont été maintenues pour le plein montant réclamé. M. Bruno Nantel agissait comme avocat des demandeurs.

Moïse Piché, demandeur, vs La Corporation de la Ville de St Jérôme, W. B. Nantel et le constable Filion, défendeurs. Le demandeur, par l'entremise de ses avocats MM. Prévost & DeMartigny réclamait \$150 de dommages des défendeurs, résultant du fait que le 3 octobre 1898, à une séance du conseil resté mémorable, le dit demandeur Moïse Piché aurait été arrêté et conduit au poste de police par le constable Filion, qui aurait asséné un léger coup de son bâton au prisonnier réfractaire.

L'avocat de la demande prétendit que l'arrestation était illégale, parcequ'elle aurait été faite sur l'ordre du conseiller Nantel seulement; qu'aurait-elle été légalement faite le constable devait se contenter de sortir Piché de la salle du conseil.

Il a été jugé qu'il n'y avait pas l'ombre d'un droit contre M. le conseiller Nantel, qu'on aurait jamais dû le mettre en cause, que M. Nantel ayant agi comme conseiller ne pouvait pas du tout être poursuivi comme particulier. De plus, que l'acte du conseiller Nantel qui avait ordonné l'arrestation de Piché, un homme ivre, un manant qui venait spécialement pour empêcher les délibérations paisibles du conseil, que cet acte loin d'être illégal, méritait l'approbation de tous les conseillers ce qui en réalité a été fait.

Que le constable Filion n'a fait que son devoir en conduisant son prisonnier au cachot et en lui infligeant les coups qu'il s'était attirés en résistant aux injonctions du constable.

En conséquence l'action a été renvoyée avec dépens. M. J. D. Leduc était l'avocat des défendeurs.

Louis Corbeil vs Samuel Gauthier. Jugement pour le demandeur.

Un certain nombre d'actions sur billets où J. Lapointe était demandeur ont été renvoyées.

Massero vs Larouche. Dans cette cause le savant directeur de l'Arrière du Nord a pris sur lui de rendre jugement contre le défendeur, avant même que preuve soit faite, tout comme dans l'éternelle affaire Dreyfus.

R. A. Tison vs Joseph Boisseau. Motion par MM. Prévost & DeMartigny pour faire spécifier montant des dommages réels, renvoyée.

La Cour a commencé à entendre la preuve dans la cause de T. Clouthier vs Cie Chemin de Fer de Montfort, puis a ajourné au 11 décembre prochain.

JUSTES.

FAITS MERITANT CONSIDERATION

Le Céléri Composé de Paine

Est votre seul espoir Si vous voulez bannir la maladie

Cette fois nous donnons simplement quelques faits regardant l'emploi du Céléri Composé de Paine, qui seront trouvés intéressants par ceux qui cherchent une santé nouvelle et une santé vigoureuse.

Le Céléri Composé de Paine aide et renforce les reins et les met en état de nettoyer le sang des matières empoisonnées et délétères qui sont la cause directe de la non-balance, mélancolie, dépression mentale, dépression, maux de tête et d'un état général "réquiescent" qui ouvre la porte aux maladies organiques du cœur, des reins et de l'estomac.

Le Céléri Composé de Paine donne au sang une belle couleur rouge, augmente son volume dans les artères et active sa circulation, permettant aux personnes ayant les nerfs fatigués de dormir huit ou neuf heures sans s'éveiller.

Le Céléri Composé de Paine est entièrement capable de faire tout ce qu'il promet et fait un travail qu'aucun autre remède ne peut accomplir.

Si vous, cher lecteur, avez été trompé dans le passé par d'autres remèdes, profitez immédiatement de l'avantage des vertus du Céléri Composé de Paine qui s'est révélé une aussi grande bénédiction à des dizaines de milliers dans le passé.

Informations Légales

Toute personne gratifiée d'une libéralité par testament doit dans les 30 jours du décès du testateur produire une copie du testament produite en mains du Percepteur du Revenu de la Province, du district, où le testateur est mort ou dans lequel la succession est investie. La même obligation est imposée à toute personne chargée de l'exécution du testament. Dans les trois mois du décès d'une personne, ses héritiers légaux ou testamentaires doivent émettre au dit Percepteur un bilan de la succession.

Voici le tableau des droits sur les successions selon les statuts 55-56 Vict, ch 17 P. Q. et 57 Vict ch 16 P. Q., 58 Vict, ch 16 P. Q., et 57 Vict, ch 17 P. Q., toute transmission, par décès, de propriété, d'usu fruit ou de jouissance de biens mobiliers ou immobiliers, situés dans la Province, est frappé des droits suivants: sur la valeur du bien transmis, déduction faite des dettes et charges existant au moment du décès.

1o. En ligne directe descendante ou ascendante: entre époux, entre beau père ou belle mère et gendre ou belle fille

Dans les successions dont la valeur totale, déduction faite des dettes et charges existant au moment du décès.

(a) N'excède pas trois mille piastres, nulle taxe n'est exigible.

(b) Excède trois mille piastres, mais n'excède pas cinq mille piastres, sur chaque cent piastres en valeur au-dessus de trois mille piastres: 4 o/o.

(c) Excède cinq mille piastres mais n'excède pas dix mille piastres, sur chaque cent piastres en valeur, au-dessus de trois mille piastres: 1 o/o.

(d) Excède dix mille piastres

mais n'excède pas cent mille piastres sur chaque cent piastres en valeur au-dessus de trois mille piastres: 1 1/2 o/o.

(f) Excède cent mille piastres mais n'excède pas deux cent mille piastres sur chaque cent piastres en valeur au-dessus de trois mille piastres: 2 o/o.

(g) Excède deux cent mille piastres sur chaque cent piastres en valeur au-dessus de trois mille piastres: 3 o/o.

2o. En ligne collatérale:

(a) Si le successeur est frère, sœur ou descendant du frère ou de la sœur du défunt, la taxe est encore 3 o/o.

(b) Si le successeur est frère, sœur ou descendant du frère ou de la sœur, du père ou de la mère du défunt: 5 o/o.

(c) Si le successeur est frère, sœur ou descendant du frère ou de la sœur de l'aïeul ou de l'aïeule du défunt: 6 o/o.

(d) Succession en tous autre collatéraux: 8 o/o.

(e) Si le successeur n'est pas un parent: 10 o/o.

UN TRIOMPHE.

Le triomphe de la science médicale: le Baume Rhumal gué le toux, rhumes, grippe, bronchite, sans nécessité de régime spécial.

AU CONSEIL DE VILLE

Lundi dernier, il y a eu une séance du conseil de ville sous la présidence de Son Honneur le maire Rolland.

Étaient présents: MM. les échevins Nantel, Fournier, Brière, Bélanger, Gibault, Bélie et Leclair.

Le secrétaire-trésorier, M. Ed. Marchand, donne lecture d'une lettre de MM. M. I. Viau & Fils, les propriétaires de notre fonderie, qui demandent du délai pour le paiement de la somme de \$200.00 qui vient due le 1er novembre prochain.

Il est résolu d'accorder le délai demandé pourvu que ces messieurs paient un intérêt de 6 o/o et d'avance sur cette somme.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à payer le prélevement du comté de Terrebonne qui se chiffre par \$162.55.

L'échevin Nantel propose, secondé par l'échevin Bélie et il est résolu que le secrétaire-trésorier soit chargé de notifier M. et Mme Georges A. Maire d'avoir à reculer leur rapport fait au conseil par MM. Stanislas Labelle et N. B. Bélanger, de manière à donner à la rue St-Joseph sa largeur et qu'à défaut par eux de se conformer à cet ordre dans un délai raisonnable, le conseil prendra les procédures nécessaires pour la faire exécuter.

Une plainte de M. Grégoire Beauchamp et autres demandant une réduction de leur compte d'eau sera prise en considération à une autre séance. M. N. B. Bélanger est chargé de s'enquérir des causes du manque d'eau chez ces personnes.

Plusieurs petits comptes sont acceptés, puis, sur motion de l'échevin Nantel, secondé par l'échevin Bélanger, le conseil autorise le secrétaire-trésorier à payer à MM. Lavolette & Lachapelle le montant de la balance qui leur est due sur la construction de l'aqueduc en fer contre les incendies, moins leur dépôt de \$500.00, et qu'il soit payé à l'ingénieur qui a dirigé les travaux, mille dollars en acompte sur ce qui lui est dû en rapport avec la construction du dit aqueduc.

Il est résolu sur motion de l'échevin Bélie, secondé par l'échevin Nantel, que le secrétaire-trésorier donne avis aux entrepreneurs des canaux d'égouts dans les quartiers St-Jean-Baptiste et St-Joseph, de poser un siphon à chaque bouche d'égouts, avec entente qu'il leur sera payé la différence entre un siphon et un tuyau ordinaire.

L'échevin Brière propose, secondé par l'échevin Bélie, et il est résolu que la St-Jerome Electric Light Co. soit avertie spécialement de fournir une meilleure lumière pour les rues et les maisons de la ville, since le conseil prendra les moyens nécessaires pour forcer la

compagnie à le faire, et de plus, qu'elle soit avertie de ne plus retarder de poser les trois lumières ordonnées dans le chemin Danis.

L'échevin Nantel propose, appuyé par l'échevin Leclair, que la borne fontaine qui devait être placée au coin des rues Ste-Marguerite et St-Louis le soit au coin des rues St-Adolphe et St-Louis. Cette motion est adoptée.

Le secrétaire-trésorier a été chargé d'avertir les intéressés au canal d'égouts sur la rue St-Georges, près de chez Frs. Gauthier, que ce dernier demandera que ce canal soit conduit jusque chez lui, et ce à la prochaine réunion du conseil.

Le conseil s'ajourne ensuite à ce soir, jeudi, à 8 heures.

A.

UN MYSTÈRE APPARENT CLAIREMENT EXPLIQUÉ

Il y a des milliers de personnes en Canada, ayant des moyens très limités, qui sont toujours bien et proprement habillées, mais qui n'ont jamais de dettes pour des robes, costumes, écharpes, gilets, habits ou par-dessus-neufs.

La question que se posent plusieurs est: "Comment font pour être bien habillés des hommes et des femmes n'ayant que de petits revenus à peine suffisants pour payer le loyer et suffire aux dépenses de la vie?"

L'explication est simple, mais vraie néanmoins. Les femmes sages, économes, appellent à leur aide les pouvoirs magiques des Teintures Diamant quand de nouvelles créations sont requises pour les vêtements de la mère, de la fille, du père ou du fils. C'est une robe ou un costume saisis ou usés, portés il y a un an ou deux, ou c'est une coiffure défrisée, un gilet, un habit, un par-dessus qui ont servi dans le passé — tout est remis à point par un procédé comme neuf à un coût infime par l'emploi des Teintures Diamant.

Les Teintures Diamant fournissent les couleurs les plus nouvelles, les plus fashionables et les plus convenables pour les différents saisons. C'est un des grands avantages que les Teintures Diamant offrent aux dames du Canada. Aucun autre paquet de teintures ne sont si fortes, aussi durables, aussi brillantes que les Teintures Diamant, et aucune autre n'est aussi facile à employer. Toutes les femmes économes et sages emploient les Teintures Diamant recommandables.

LES ÉRUPTIONS D'UN VOLCAN

Offrent un spectacle grandiose, mais les éruptions sulfureuses n'évoquent tous plaisirs à la vie. L'onguent à l'œuf de Bucklen est guérit, ainsi que les dépôts de fièvre, les rhumes, les ulcères, les brûlures de toutes sortes, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les gercures aux mains, les engelures. Le meilleur remède connu contre les hémorroïdes. Enlève toute douleur. Seulement 25 cents la boîte. Guérison garantie. Vendu par tous les pharmaciens.

A travers la ville et le District

SAINT-JEROME

—ON DEMANDE 15 à 20 filles, de quinze ans ou plus, pour travailler à la Boston Rubber Co.

S'adresser au gérant, M. MULLARKY.

—Des ouvriers sont actuellement occupés à réparer la toiture métallique de notre nouvelle église, qui fait eau en plusieurs endroits.

—M. J. D. Guay est le seul agent à St-Jérôme pour la vente des célèbres chaussures Slater.

—M. le notaire et Mme Léonard, de Ste-Monique, sont venus passer la journée de lundi dans notre ville. Ils étaient les hôtes de M. Louis Labelle.

—On trouve à la Pharmacie Fournier, outre les parfums les plus délicats, et les drogues les plus pures, un assortiment considérable d'articles de bureau, tels que papier, enveloppes, plumes, crayons, etc.

—Hier, on a transporté un magnifique ameublement pour les bureaux du régistreur, qui a été acheté, d'après les ordres de la corporation du comté de Terrebonne, chez MM. Monette & Vézina, manufacturiers de meubles.

—Grande vente à sacrifice du mois d'octobre. Bijoux, chaînes de montre, broches et peignes de fantaisie pour dames, horloges, tapisseries, rideaux en toile (blinds), poles et ornements de fenêtres, etc. Gros et détail. A la Librairie St-Jérôme, près du marché.

—Les travaux de l'embranchement de l'aqueduc en fer pour conduire l'eau chez les Sœurs Grises seront terminés sous peu.

—Messieurs les fumeurs trouveront, à la Pharmacie Fournier, l'assortiment le plus complet de la ville de pipes, tabacs de toutes sortes, cigares importés et domestiques, cigarettes, etc., etc., aux prix les plus bas.

—Demain commencera le terme de la Cour Supérieure, à Ste-Scholastique, qui sera présidée par l'honorable juge Taschereau. D'importantes causes seront entendues.

—Allez voir les tweed, serges et beavers chez I. A. Leduc, si vous avez besoin d'habillements ou de capots. C'est la vraie place pour avoir satisfaction sous tous rapports. Une visite est sollicitée.

—Depuis quelques jours, le train du Nord qui partait à 8.30 heures a. m. laisse notre ville à 8.20 heures a. m. En conséquence, les malles pour Montréal sont fermées dix minutes plus tôt.

—Avez-vous perdu l'appétit? Allez chercher une bouteille d'Eau Purgative Agenda chez le Dr C. D. Longpré. Pharmacien.

—Le dernier numéro de la Gazette Officielle annonce que les propriétés de M. Arthur Fiset seront vendues par le shérif le 15 novembre prochain.

—Malgré la hausse des prix sur les marchandises en laine importées, nous vendons tous nos lainages à bon marché vu que nous avons acheté avant la hausse. Venez voir nos prix. I. A. Leduc.

—Le magasin de Mme Poitras, coin des rues Labelle et St-Virgine, est ouvert depuis quelques jours avec un assortiment complet d'épicerie et de marchandises sèches générales.

—Avez-vous mal aux cheveux? Avez-vous veillé trop tard hier soir? Avez-vous le spleen? Prenez un verre à vin d'Eau Purgative Agenda chez le Dr Longpré. Seulement 25 cts. la bouteille.

—Cet avant-midi, en faisant partir une mine près du couvent des Sœurs Grises, une grosse pierre a été lancée à travers une fenêtre du couvent, causant beaucoup de dégâts. L'édifice a été fortement secoué. Personne n'a été blessé.

—Depuis le commencement de la semaine, la température est très agréable. Le jour, il fait presque aussi chaud qu'en été, et les soirées sont belles comme au mois d'août. "Nous n'avons jamais vu un mois d'octobre aussi beau," disent nos vieillards.

—Voulez-vous vous purger sans coliques, sans douleur et sans perdre votre temps? Demandez alors l'Eau Purgative Agenda chez le Dr Longpré.

—M. Antoine Beaudry est à faire le recensement de toute la ville, pour la commission scolaire. Il y a dix huit ans que M. Beaudry fait cette tournée semi-annuelle: une fois par année pour les écoles et une autre fois pour la préparation du rôle d'évaluation pour la corporation de la ville.

—Nouvel établissement à St-Jérôme. THE CANADA MILL STOCK CO., en face du marché, ancien magasin de M. Ls. Labelle, achète et paie argent comptant les marchandises de rebut suivantes: chiffons (guenilles), os, vieux fer, vieille fonte, cuivre, plomb, zinc, crin, vieilles claques, etc. On paie les plus hauts prix.

—Le bois de chauffage commence à se faire rare dans notre ville. Depuis que les moulins à scie sont fermés, on ne peut plus se procurer les déchets de bois de sciage qui coûtaient si bon marché. Les pauvres se plaignent beaucoup de cette rareté du bois qui va aller en augmentant jusqu'à l'époque des charroyages d'hiver. Le bois de corde est actuellement très cher.

—Le Dr Prévost se fait construire deux magnifiques magasins, en face du marché, sur le site de l'ancien magasin Massero & Cie. Les plans ont été faits par M. St-Jean, architecte, de Montréal. L'entreprise de la construction a été donnée à MM. Monette & Vézina, nos habiles entrepreneurs constructeurs

qui devront livrer la bâtisse, complètement terminée, le 15 avril 1900

Cette bâtisse sera à deux étages, avec logements au-dessus des magasins.

—Dimanche dernier, les protestants de notre ville ont eu une prayer meeting, dans la salle de la Cour de Circuit, au palais de justice, présidée par le Rév. M. Hackett, ministre, de Montréal, qui est venu par le train du matin. Tous nos frères de l'Église séparée ont assisté à cette réunion. A l'avenir, le Rév. M. Hackett viendra à St-Jérôme tous les dimanches.

Il est fortement question de construire une église protestante dans notre ville, paraît-il.

—Le fête aux huitre organisée par nos Forestiers, qui doit avoir lieu jeudi prochain, promet d'obtenir un grand succès. Aucune dépense ne sera épargnée pour rendre la soirée aussi agréable que possible. Outre la musique, qui sera fournie par l'Union Musicale assistée de quelques musiciens de Montréal, MM. J. B. Adolphe Tison, Ed. Quivron, Fauteux, Lorenzo Prince et Angevine, il y aura discours, chant, etc. Des invitations ont été lancées à plusieurs personnages marquants de notre ville.

—Les prières des Quarante-Heures, dans notre paroisse, se sont terminées mercredi. Toute la population s'est portée aux différents exercices religieux qui ont commencé lundi matin. Les fidèles, en grand nombre, se sont approchés de la Sainte-Table.

Remarqués, parmi les prêtres étrangers qui sont venus aider nos dévoués pasteurs: RR. MM. Landry, curé de Rawdon; J. T. Archambault, curé, et Alfred Nantel, vicaire, de Ste-Monique; Labonté, curé et Frs. Labonté, vicaire, de St-Janvier; Roussin, curé de Ste-Adèle; Prieur, curé de Ste-Sophie; Héto, curé de Ste-Scholastique; Pinault, curé de St-Canut; Rochon, curé de St-Augustin; A. Brunet et H. Cousineau, de Ste-Thérèse.

UNE MERE SOUCIEUSE.

Elle a toujours du Baume Rhumal sous la main.

STE-AGATHE DES MONTS

Un chemin de fer pour le lac Ouareau.—Où il est question rien moins que de la construction prochaine d'un chemin de fer de Ste-Agathe au Lac Ouareau. Dernièrement, une puissante compagnie, dont nous tairons le nom pour ne pas être trop indiscret, a envoyé deux de ses employés les plus élevés visiter cette belle partie du Nord; ils sont revenus enchantés, émerveillés et ont déclaré que bientôt une ligne de chemin de fer relierait Ste-Agathe à St-Donat.

Nous ne pouvons que nous réjouir de cette heureuse nouvelle, bien que notre localité puisse avoir à souffrir plus tard de la concurrence que nous fera le lac Ouareau; mais nous ne devons pas nous arrêter à de mesquines idées de jalousie et d'ambition; le soleil luit pour tout le monde; nous avons eu le bonheur d'avoir une part, une large part de ses rayons; que d'autres maintenant en ressentent les bienheureux effets.

Il n'y a pas à en douter, cette partie du Nord est destinée à devenir avec Ste-Agathe le rendez vous des sportsmen de tous genres: pêche, chasse, canotage, courses de yachts, etc.

Il n'y a pas, je crois, dans toute la province de Québec, un plus bel assemblage de lacs, rivières, montagnes élevées, rochers abrupts, forêts sans bornes. Vous pouvez canoter pendant quinze jours, trois semaines, et voir toujours des horizons nouveaux. Vous passez du lac Archambault, au lac Cyr, à la Rivière Pembina, au lac Pembina, au lac Prevost, au lac Lajoie, sans mettre le pied à terre; du lac Cyr vous passez dans la rivière du lac Ouareau par un petit portage, puis vous longez cette rivière parsemée de lacs sur une longueur de cinq milles, puis vous tombez dans le grand lac Ouareau, presque une petite mer, où vous trouvez des profondeurs d'eau de plus de 300 pds., où vous prenez des poissons énormes; puis vous reprenez la rivière

du lac Ouareau pour aller dans le lac Croche, qui est formé de sept lacs réunis par une rivière; et par tout dans ces lacs, dans ces rivières, vous prenez de la truite grise et de la truite rouge en abondance.

Que voulez vous de plus? Des paysages? ils sont incomparables. Des forêts? elles sont immenses. Des montagnes? elles sont entassées les unes sur les autres. Ce qui manque, ce sont des chemins; ils sont affreux. Qu'on fasse un chemin de fer et tout le monde voudrait aller contempler les beautés du lac Ouareau.

—La compagnie qui doit construire un vaste hôtel à Ste Agathe, a donné avis dans la Gazette officielle qu'elle demandera prochainement au gouvernement une charte d'incorporation, sous le nom de "Ste Agathe Hotel Company". Les requérants sont: MM. Raymond Préfontaine, R. Wilson Smith, James Crathern, W. F. Egg, James Walker jr.

Les travaux doivent commencer dans quelques jours.

—La Cie de l'aqueduc a fait de grands travaux durant l'été: des tuyaux ont été posés dans presque toutes les rues nouvelles.

—On nous assure que nous aurons l'été prochain un train éclair, qui viendra de Montréal à Ste-Agathe en une heure et demie et qui n'arrêtera pas aux stations intermédiaires; ce sera un grand progrès pour notre localité.

C'est dommage tout de même qu'on ne puisse pas arrêter un peu à Ste Adèle pour voir les grosses truites du lac Rond.

—M. Noé L'Allier, le frère de notre conseiller M. Augustin L'Allier, est arrivé dernièrement du Klondyke; on dit qu'il a fait un très bon voyage. Il a donné de bonnes nouvelles à M. Alfred Gibault, de Ste-Lucie, au sujet des claims qu'il a achetés du gouvernement en société avec quelques amis de St-Jérôme.

Ces claims, qui sont sur le Dominion Creek, c'est à dire dans la région la plus riche en or, ne peuvent manquer de rapporter de grands bénéfices à leurs propriétaires.

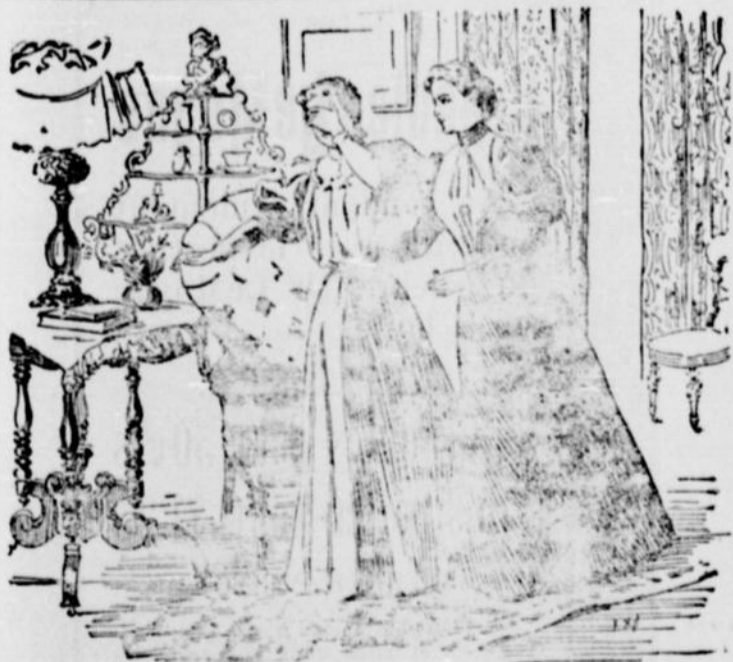
Allons! tant mieux! Il n'y aura jamais trop d'heureux!

PASCHAL.

N'OUBLIEZ PAS

Que le Baume Rhumal soulage et guérit la bronchite.

AUX SOURDS.—Une dame riche, qui a été guérie de sa surdité et de bourdonnement d'oreille par les Tympan artificiels de l'INSTITUT NICHOLSON, a remis à cet institut la somme de 25,000 fr. afin que toutes les personnes sourdes qui n'ont pas les moyens de se procurer les Tympan puissent les avoir gratuitement. S'adresser à l'INSTITUT NICHOLSON, 780, Eighth Avenue, New-York.



SHE WAS BLIND.

A blindness comes to me now and then. I have it now. It is queer—I can see your eyes but not your nose. I can't read because some of the letters are blurred; dark spots cover them; it is very uncomfortable.

I know all about it—it's **DYSPEPSIA**. Take one of these; it will cure you in ten minutes.

What is it?
A Ripans Tabule.

WANTED.—A case of bad health that RIPPAN'S will not benefit. They banish pain and purify life. One gives relief. Note the word RIPPAN'S on the wrapper and never get an imitation. RIPPAN'S is for 5 cents or twelve packets for 50 cents. They may be had at all drug stores. Ten samples and one bottle sent free to any address for 5 cents, forwarded to the Ripans Chemical Co., 25 N. 3rd Street, New York.

PATENTS GUARANTEED

Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. "How to Obtain a Patent" sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated journal, consulted by Manufacturers and Investors. Send for sample copy FREE. Address, **VICTOR J. EVANS & CO.** (Patent Attorneys), Evans Building, WASHINGTON, D. C.

L'EAU DE FLORIDE
Murray & Lanman

EST LE PLUS DOUX,
LE PLUS DÉLICIEUX, LE PLUS RAFRAICHISSANT ET LE PLUS PERSISTANT DE TOUS LES PARFUMS POUR LE

Mouchoir, la Toilette et le Bain.

CHEZ TOUS LES PHARMACIENS, DROGUISTES, PARFUMEURS ET NÉGOCIANTS.

DETAIT TOUJOURS ÊTRE SOUS LA MAIN.

Pain-Killer

IL N'Y A PAS DE SOUFFRANCE NI DE DOULEUR, INTERNE OU EXTERNE, QUI NE SOIT SOULAGÉE PAR LE PAIN-KILLER.

Garde vos contrefaçons et aux imitations. La bouteille véritable porte le nom **PERRY DAVIS & SON.**

DEMANDEZ LES 8 RECETTES
PRIX: 25 cts.

- No 1.—Recette pour faire la Lager Beer.
- No 2.—Recette pour faire la Boston Cream.
- No 3.—Recette pour faire la Char treuse.
- No 4.—Recette pour blanchir les mains.
- No 5.—Recette pour faire le Cream Soda.
- No 6.—Recette pour faire un très bon vinaigre.
- No 7.—Recette pour faire du pain sans levain, les galettes au beurre, les buns, etc.
- No 8.—Recette pour laver les bas noirs ou de couleur sans changer la couleur.

Nous prions les clients de ne pas envoyer d'estampilles, mais de l'argent dur, qui, enveloppé, dans un petit morceau de papier, s'expédie très bien par la maille. S'adresser à La Pharmacie Agricole du Dr Grignon, STE-ADELE, Co. Terrebonne.

Wanted—An Idea Who can think of some simple & novel idea? Write JOHN WRIGHT-BURK & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their \$100 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

A VENDRE

A Ste Adèle, Comté de Terrebonne

- 1o. Petites et grandes fermes situées près de très beaux lacs.
- 2o. Une machine garantie pour semer dans une journée 80 minots de patates, par un seul homme et deux chevaux, elle sèmera en outre du blé d'inde, des fèves, des pois. S'adresser à X... Ste-Adèle. Demandez circulaire.

Habitudes de Whisky et de Morphine

chez soi, privément, sans injections hypodermiques, sans publicité, ni perte de temps, ni autre inconvénient quelconque par l'usage de la CUPE DIXON. C'est un remède végétal tout à fait inoffensif dans ses effets immédiats comme ultérieurs et qui guérit l'alcoolisme dans tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement suivant les directions. Nous nous engageons volontiers par écrit à rembourser le prix du traitement à tout patient de bonne foi qui, ayant suivi nos instructions à la lettre, n'aura pas été guéri. Pour plus amples informations s'adresser à la "Dixon Cure Co." ou privément au gérant, J. B. LALIME, No. 572 rue St-Denis, Montréal.

Hotel BEAULIEU
ST-JEROME.

Louis Beaulieu, PROPRIÉTAIRE

Vins et Liqueurs de Premier choix.

.. GIGARES ..
Des Meilleures Marques.

Les trains du Nord, qui passent le matin et le soir, à St-Jérôme, ont vingt minutes d'arrêt, laissant ainsi amplement le temps d'aller prendre le déjeuner ou le souper à l'hôtel, qui est situé à quelques pas de la gare.

CUISINE FRANÇAISE
De premier ordre.

SERVICE RAPIDE

L'hôtel est aménagé pour recevoir un grand nombre de voyageurs.

Excellent hôtel pour les familles désireuses de passer quelques mois à la campagne.

MONEY To PATENT Good Ideas may be secured by our aid. Address, THE PATENT RECORD, Baltimore, Md

VIN DE SAINT-LÉON

BRUNO BEAULIEU
MARCHAND EN GROS ET DETAIL

d'Épiceries, Ferronneries, Poêles, Chaux, Briques, Bardeaux, Piquets, Fleur, Gru, Grains de toutes sortes, Foin, etc., etc.

M. BEAULIEU achète les Pelleteries et le Gibier.

Bloc Bruno Beaulieu. — Coin des rues St-Georges et Ste-Anne.

SAINT-JEROME.

12 10-99—1a.

LE... **VINS MOBILES**

Est le Pur Jus de la Vigne

provenant d'un sol ferrugineux. C'est un vieux vin ample, velouté au palais, sucré sans excès et ayant un bouquet exquis. C'est un **Tonique Stimulant, Nutritif et Reconstituant** qui combat merveilleusement l'Anémie, la Débilité, la Faiblesse, les Pâles couleurs, les maux d'estomac et toutes les affections causées par **l'Appauvrissement du Sang.**

Il convient à tous les estomacs et à toutes les bourses.

S. G. LAVIOLETTE
— MARCHAND DE —

Ferronneries, Peintures, Vernis, Faïence, Poterie, Verrerie, Etc SERRURERIE, FERBLANTERIE, ETC., ETC.

... COURROIES POUR MOULINS DE TOUTES SORTES ...
Scies Rondes, Coffres-Forts, Poêles de Cuisine et autres DYNAMITE, Etc.

Bicyclettes "RED BIRD"
De Brantford, Ont.

Coin des Rues St-Georges et Ste-Anne.
S. G. LAVIOLETTE,
ST-JEROME.

Depuis 30 Ans

Nous avons étudié la peinture—sa meilleure composition, et sa meilleure application. Nous n'avons qu'un but: c'est de faire la meilleure peinture possible. Les marchés du monde nous sont ouverts. Et le blanc de plomb ou le blanc de zinc faisaient autrefois la meilleure peinture, nous l'employons comme cela, mais l'expérience a prouvé qu'un mélange de ces deux substances donne un meilleur produit que si elles étaient prises séparément. C'est pourquoi nous ne spéculons ni sur le blanc, ni sur le zinc, mais nous employons les deux dans la préparation, pour avoir le meilleur résultat, et nous employons de l'huile pure et le meilleur siccatif; nous fabriquons ainsi la peinture qui nous a fait ce que nous sommes.

LES PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

Elles sont fabriquées et emballées le plus avantageusement possible, et leur emploi donne la plus grande satisfaction. Pour mieux vous renseigner demandez notre petit livre, envoi gratuit.

LA COMPAGNIE SHERWIN-WILLIAMS Fabricants de Peintures et de Couleurs, Entrepôt pour le Canada: No. 21, rue St-Antoine, Montréal.

En vente chez S. G. LAVIOLETTE
LA CAISSE D'ECONOMIE

DES CANTONS DU NORD
ST-JEROME, P. Q.

Fait toutes sortes de transactions d'argent. Escompte les billets de commerce et les billets d'échange. Fait toutes espèces de collections. Traites faites sur toutes les parties de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées au taux le plus bas. Intérêt alloué sur dépôts.

R. DESCHAMBAULT,
GERANT.

MONETTE & VEZINA
Manufacturiers et Entrepreneurs Constructeurs
ST-JEROME, P. Q.

TOUJOURS EN MAINS

Bois de Charpente de toutes dimensions, Bois préparé, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, Tournages, Decoupages, Etc., Etc.

Grand assortiment de meubles de toutes les qualités et de tous les prix. Magasin, rue LaSalle, près de St-Jérôme, ouvert tous les jours jusqu'à 9 du soir. Toutes commandes envoyées au magasin ou à la manufacture seront exécutées immédiatement et à des prix très bas. Toutes espèces de bois seront achetées par Monette & Vézina. M^{rs} MONETTE & VEZINA, entreprennent la construction de toutes sortes de bâtimens à des prix très bas. 3 6 98 1 a

THE MERCHANTS BANK OF CANADA
Bureau-Chef - - - - - MONTREAL

Capital payé \$6,000,000
Fonds de réserve 2,600,000

BUREAU DE DIRECTION

ANDREW ALLAN, Ecr., PRESIDENT.
HECTOR MACKENZIE, Ecr., VICE-PRESIDENT.
JONATHAN HODGSON Ecr., JOHN CASSIUS Ecr., H. MONTAGU ALLAN Ecr., JAS. P. DAWES Ecr., ROBT. MACKAY Ecr., THOS. LONG Ecr., C. R. HOSMER Ecr.

GEORGE HAGUE } GERANTS-GENERAUX
THOMAS FYSHE }
E. F. HEBDEN } SURINTENDANT DES SUCCURSALES.

Succursales dans toutes les Cites et les Principales Villes de la Puissance du Canada

Fait toutes sortes de transactions de Banque. Change Anglais et Américain acheté et vendu. Dépôts reçus et intérêts payés aux taux courants. Lettres de crédit émises payables en Chine, au Japon et dans tous les pays du monde. Nous escomptons les billets approuvés des Manufacturiers, Marchands, Commerçants et Cultivateurs.

A. C. E. DELMEGE,
Gerant.
Succursale de St-Jerome

COMME IL Y EN A AUJOURD'HUI

Serrez vos pieds dans des chaussures d'une mauvaise forme, rendez-vous nerveux, irritable; affectez votre caractère, perdez votre sang-froid. Vous ne pouvez vous attendre à marcher droit votre chemin avec une chaussure qui rend infirme. Les "Chaussures Slater" sont faites pour convenir aux pieds, pour couvrir confortablement toutes les jointures sensibles, pour vous faire oublier que vous avez un pied malade. Elles chaussent bien la première fois qu'on les met, et il en est de même toujours, subséquemment, parce que la force de tension et de rétrécissement du cuir a été supprimée durant les six jours où elles sont restées sur les formes. Douze formes, toutes les dimensions, six largeurs, toutes les couleurs, tous les genres et tous les cuirs. Cousues à la Trépointe Goodyear. Le nom et le prix sont marqués sur les semelles, \$3.50 et \$5.00.

J. D. GUAY, seul agent, ST-JEROME

**Le plus puissant Reconstituant.
Le merveilleux Tonique Français.
La Sante pour tous.**

LES GRANULES LEMOYNE

FORCE

**GRANULES
LEMOYNE**

GUERISSENT

La Faiblesse,
Les Pales Couleurs,
Les Pertes Blanches,
La Constipation,
Les Maladies du Cœur,
Les Maladies du Foie et des Rognons,
La Consomption.

Milliers de Certificats.

SANTÉ

VIGUEUR

ENERGIE



— LES —

Granules LeMoyne

Se vendent seulement
en boîte avec le portrait
du célèbre Dr LeMoyne
sur la boîte.

50 Granules pour 50 cts
Trois Boites pour \$1.25

EN VENTE PARTOUT

Si votre pharmacien n'en a pas; écri-
vez nous et nous vous enverrons les
Véritables Granules LeMoyne, sur reçu
de votre argent.
Adressez

Cie. des Granules LeMoyne
BOITE DE POSTE 899
MONTREAL.